

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 131/XVI
Предохранительное ограничение на вылов *Dissostichus eleginoides*
на Статистическом участке 58.5.2 в течение сезона 1997/98 г.

1. Общий вылов *Dissostichus eleginoides* на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 1997/98 г. не превышает 3700 т.
2. Во исполнение настоящей меры по сохранению сезон 1997/98 г. определяется как период с 8 ноября 1997 г. до окончания совещания Комиссии 1998 г.
3. Промысел прекращается, если прилов любого из перечисленных в Мере по сохранению 132/XVI видов достигает ограничения на прилов.
4. Указанное ограничение на вылов может быть получено только траулерами.
5. В ходе всех промысловых операций на борту каждого судна, занятого в промысле *Dissostichus eleginoides* на Статистическом участке 58.5.2, находится как минимум один научный наблюдатель, и, если возможно, один, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМа по международному научному наблюдению.
6. Требуется, чтобы на каждом судне, занятом в промысле *Dissostichus eleginoides* на Статистическом участке 58.5.2, постоянно работала система СМС¹.
7. Применяется Система представления данных по уловам и усилию по десятидневным периодам:
 - (i) при настоящей системе представления данных календарный месяц разбивается на три отчетных периода, а именно: день 1 – день 10, день 11 – день 20, день 21 – последний день месяца. В дальнейшем эти отчетные периоды называются периодами А, В и С;
 - (ii) в конце каждого отчетного периода каждая Договаривающаяся Сторона, принимающая участие в этом промысле, получает от каждого из своих судов информацию по общему вылову и количеству дней и часов промысла в течение данного периода, и путем электронной связи, по телеграфу, телексу или факсимиле пересылает все данные по вылову и количеству дней и часов промысла для всех своих судов, чтобы они были получены Исполнительным секретарем не позже, чем в конце следующего отчетного периода;
 - (iii) отчет представляется каждой Договаривающейся Стороной, принимающей участие в этом промысле, за каждый отчетный период в течение всего времени ведения промысла даже в том случае, если не было получено никаких уловов;
 - (iv) представляются данные по вылову *Dissostichus eleginoides* и видов, входящих в прилов;
 - (v) при представлении отчетов указываются месяц и отчетный период (А, В и С), к которым относятся эти отчеты;
 - (vi) непосредственно по истечении срока представления данных за каждый отчетный период Исполнительный секретарь уведомляет Договаривающиеся Стороны, ведущие промысловую деятельность на этом

участке, об общем вылове за этот отчетный период и об общем аккумулярованном вылове за данный сезон на данное число; и

(vii) по окончании каждого из трех отчетных периодов Исполнительный секретарь извещает все Договаривающиеся Стороны об общем вылове, полученном в течение последних трех отчетных периодов и об общем аккумулярованном вылове за данный сезон на данное число.

8. Применяется Система представления мелкомасштабных данных по усилию и биологических данных:

(i) находящиеся на борту каждого судна научные наблюдатели собирают данные, требующиеся для заполнения формы АНТКОМа С1 (последний вариант) для мелкомасштабных данных по уловам и усилию. Эти данные представляются в Секретариат АНТКОМа не позже, чем через месяц после возвращения судна в порт;

(ii) представляются данные по вылову *Dissostichus eleginoides* и всех видов, входящих в прилов;

(iii) представляются данные по количеству морских птиц и млекопитающих каждого вида, выловленных, а затем выпущенных или погибших;

(iv) находящиеся на борту каждого судна научные наблюдатели собирают данные по размерному составу из репрезентативных выборок *Dissostichus eleginoides* и видов прилова:

(a) замеры длины даются с округлением вниз до ближайшего сантиметра; и

(b) репрезентативные выборки данных по размерному составу берутся из каждой мелкомасштабной клетки (0,5° широты на 1° долготы), в которой ведется промысел в течение каждого календарного месяца.

Вышеупомянутые данные представляются в Секретариат АНТКОМа не позже, чем через один месяц после возвращения судна в порт.

9. Если в ходе направленного промысла *Dissostichus elginoides* прилов видов *Lepidonotothen squamifrons*, *Notothenia rossii*, *Channichthys rhinoceratus* или видов *Bathyraja* за какую-либо выборку:

(i) превышает 100 кг и по весу превышает 5% общего улова всей рыбы в улове; или

(ii) ≥ 2 т, то

судно переходит на другой промысловый участок, удаленный не менее чем на 5 морских миль². В течение по крайней мере пяти суток³ это судно не подходит ближе, чем на 5 морских миль к любой точке места, где объем прилова превысил 5%. Место, где объем прилова превысил 5%, определяется как маршрут судна от точки, где судно в первый раз установило орудия лова, до точки, где промысловое судно выбрало орудия лова.

131/XVI 132/XVI 133/XVI

10. Регистрируется информация об общем количестве и весе выброшенных особей *Dissostichus eleginoides*, включая и особей со "студенистым" мясом. Эта рыба считается частью ТАС.

¹ Как описано в Резолюции 12/XVI.

² Настоящее положение принято в ожидании принятия более подходящего определения Комиссией термина "промысловый участок".

³ Этот период принят в соответствии с отчетным периодом, указанным в Мере по сохранению 51/ХП, – в ожидании принятия Комиссией более подходящего периода.